

«Dostyk Credit Company» МҚҰ» ЖШС Кепіл шартының Үлгі ережелері/Примерные условия Договора залога ТОО «МФО «Dostyk Credit Company»	
«Dostyk Credit Company» МҚҰ» ЖШС-нің (бұдан әрі – Кепіл ұстаушы) Кепіл шартының шамамен шарттары Жалғыз қатысушының 2023 жылғы 10 тамыздағы №7 шешімімен бекітіліп, 2023 жылғы 10 тамызда күшіне енеді. Қазақ және орыс тілдерінде «Aqparat aidynu» газетінің 2023 жылғы 11 тамыздағы № 151 (820) санында, сондай-ақ www.dcc.kz сайтында жарияланған.	Примерные условия Договора залога ТОО «МФО «Dostyk Credit Company» (далее по тексту – Залогодержатель) утверждены Решением единственного участника №7 от «10» августа 2023 года и вступают в силу с «10» августа 2023 года. Опубликованы на казахском и русском языках в газете «Aqparat aidynu» № 151 (820) от «11» августа 2023 г., а также на сайте www.dcc.kz .
Кепіл шартының Үлгі ережелері Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 388 – бабында көзделген тәртіппен Кепіл берушілер мен «Dostyk Credit Company» Микроқаржы ұйымы» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі арасындағы Жылжымалы мүлік кепілінің шарттары бойынша (бұдан әрі мәтін бойынша - Шарт, Кепіл шарты) мүлік кепілінің үлгі талаптарын айқындау мақсатында әзірленді.	Примерные условия Договора залога разработаны с целью определения примерных условий залога имущества по Договорам залога движимого имущества (далее по тексту – Договор, Договор залога), заключаемым Товариществом с ограниченной ответственностью «Микрофинансовая организация «Dostyk Credit Company» с Залогодателями, в порядке, предусмотренном статьей 388 Гражданского кодекса Республики Казахстан.
Үлгі ережелері мен Кепіл шарты бірыңғай құжатты құрайды. Осы Үлгі ережелері 2023 жылдың «11» тамызда айынан бастап жасалған және/немесе өзгертілген, Үлгі ережелеріне сілтеме берілген әрбір Кепіл шартының ажырамас бөлігін құрайды.	Примерные условия и Договор залога представляют единый документ. Настоящие Примерные условия, являются неотъемлемой частью каждого Договора залога, заключенного и/или измененного с «11» августа 2023 года, в котором имеется ссылка на Примерные условия.
Кепіл беруші осы Үлгі ережелерімен өздігінен танысады. Үлгі ережелері барлық Кепіл берушілер үшін бірдей және Кепіл беруші оларды Кепіл алушымен арада қағазда жазбаша түрде Кепіл шартын жасасу арқылы ғана қабылдай алады. Кепіл шартына қол қоя отырып, Кепіл беруші Кепіл шартының және Үлгі ережелерінің талаптарымен келіседі.	Залогодатель самостоятельно знакомится с настоящими Примерными условиями. Примерные условия едины для всех Залогодателей и могут быть приняты Залогодателем не иначе как путем заключения с Залогодержателем Договора залога на бумажном носителе.

	Подписывая Договор залога Залогодатель соглашается с положениями Договора залога и Примерных условий.
1. ШАРТТЫҢ МӘНІ	1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА
1.1. Кепіл шарттың тәртібі мен талаптары бойынша Кепіл беруші Микрокредит беру туралы шарт (бұдан әрі мәтін бойынша – Микрокредит шарты), сондай-ақ Қарыз алушы мен Кепіл ұстаушы арасында жасалған өзге де келісімдер (бұдан әрі мәтін бойынша олар да «Микрокредит шарты» деп аталады) бойынша Қарыз алушының Кепіл ұстаушы алдындағы міндеттемелерін орындауын қамтамасыз етуге, Кепіл алушыға меншік құқығымен тиесілі мүлікті (Кепіл затын) береді, (бұдан әрі мәтін бойынша бірлесіп «Кепіл шарты» деп аталады). Осы Микрокредит шартына сай Кепіл ұстаушы Қарыз алушыға Микрокредит шартының өтеу кестесінде көрсетілген күндерге сәйкес өтеліп отыратын микроқаржы береді. Осы Үлгі ережелерінің мәтініне сәйкес Қарыз алушы деп микрокредит беру шартын және/немесе Микрокредит шартын жасасқан Косалқы қарыз алушы да тең түсініледі.	1.1. В порядке и на условиях Договора залога заключенного между Залогодержателем и Залогодателем, Залогодатель передает, а Залогодержатель принимает в залог имущество (Предмет Залога), принадлежащее Залогодателю на праве собственности, в обеспечение исполнения обязательств Заемщика перед Залогодержателем по Договору о предоставлении микрокредита (далее по тексту – Договор микрокредита), а также иных соглашений (далее по тексту совместно также именуются «Договор микрокредита») заключенных между Заемщиком и Залогодержателем, в соответствии с которым Залогодержатель предоставил Заемщику микрокредит, с погашением согласно датам, указанным в Графике погашения к Договору микрокредита. По тексту настоящих Примерных условий под Заемщиком также понимается Созаемщик заключивший Договор о предоставлении микрокредита и/или Договор микрокредита.
1.2. Кепіл беруші Кепіл ұстаушыға Кепіл шартты және Микрокредит шартын орындауға байланысты, оның ішінде осы Үлгі ережелерінің 1.4-тармағында көрсетілген барлық шығыстарды, сондай-ақ Микрокредит шартында және Кепіл шартта көрсетілген, мөлшерлері мен сомалары Кепіл және Микрокредит шарттарына қол қойылған күні белгісіз болған барлық өзге де жағдайлардағы шығындардың ақысын Кепіл ұстаушының талабын алған сәттен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде төлеуге міндеттенеді.	1.2. Залогодатель обязуется оплатить Залогодержателю в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения требования все расходы, связанные с исполнением Договора залога и Договора микрокредита, в том числе, указанных в пункте 1.4 настоящих Примерных условий, а также во всех иных случаях, указанных в Договоре микрокредита и в Договоре залога, размеры и суммы которых не известны на дату подписания Договоров залога и микрокредита.

1.3. Кепіл заты Кепіл берушінің иелігінде және пайдалануында қалады. Алайда, Кепіл беруші Кепіл затына толық билік етуге, оның ішінде Кепіл ұстаушының алдын ала жазбаша келісімінсіз, Қарыз алушының Микрокредит шарты бойынша міндеттемелерін толық орындағанға дейін үшінші тұлғаларға және т.б. сатуға, сыйға тартуға, айырбастауға, жедел басқаруға, кейінгі кепілге, шаруашылық жүргізуге, жалға беруге құқығы жоқ. Кепіл беруші осы талапты орындамаған жағдайда Кепіл ұстаушы Қарыз алушыдан Микрокредит шарты бойынша міндеттемелерін мерзімінен бұрын орындауды талап етуге, ал осы талапты Кепіл ұстаушы көрсеткен мерзімде орындамаған жағдайда Кепіл затынан өндіріп алуға құқылы.	1.3. Предмет Залога остается во владении и пользовании Залогодателя, который не вправе распоряжаться Предметом Залога, в том числе продавать, дарить, менять, передавать в оперативное управление, в последующий залог, хозяйственное ведение, аренду и т.п. третьим лицам без предварительного письменного согласия Залогодержателя, до полного исполнения Заемщиком обязательств по Договору микрокредита. В случае неисполнения Залогодателем данного требования, Залогодержатель вправе потребовать от Заемщика досрочного исполнения обязательств по Договору микрокредита, а при неисполнении Заемщиком данного требования в указанный Залогодержателем срок, обратиться взыскание на Предмет залога.
1.4. Кепіл беруші Кепіл шартты орындауға байланысты барлық шығыстарды, сондай-ақ, Кепіл берушінің Кепіл шарт бойынша өзінің кез келген міндеттемелерін орындамауы және/немесе тиісінше орындамауы нәтижесінде Кепіл ұстаушы шеккен шығыстарды, оның ішінде: –Кепіл заты бойынша анықтама алу үшін төлем; –Автосалондар мен нотариустардың қызметтері үшін ақы төлем; –Кепіл затын бағалау (қайта бағалау) бойынша қызметтердің төлемі; –Кепіл затын уәкілетті тіркеуші органда мемлекеттік тіркеу бойынша шығыстар; – тіркеуші органда ауыртпалықтарды алып тастау бойынша шығыстар, үшінші тұлғаларға комиссиялық сыйақыларды және Кепіл ұстаушының өзге де шығындары мен шығыстары; – Кепіл затының болуы мен сақталуына тексеру жүргізу бойынша шығыстар;	1.4. Залогодатель несет все расходы, связанные с исполнением Договора залога, а также расходы, понесенные Залогодержателем в результате неисполнения и/или ненадлежащего исполнения Залогодателем любого из своих обязательств по Договору залога, в том числе: – оплату за получение справок по Предмету залога; – оплату за услуги автосалонов и нотариусов; –оплату услуг по оценке (переоценке) Предмета залога; – расходы по государственной регистрации Предмета залога в уполномоченном регистрирующем органе; – расходы по снятию обременения в регистрирующем органе, оплату комиссионных вознаграждений третьим лицам и прочие издержки, и расходы Залогодержателя;

– сауда-саттық өткізу бойынша шығыстар және сауда-саттыққа байланысты шығыстар, соның ішінде баспа басылымдарында Кепіл затына сауда-саттық өткізу туралы хабарландыру жариялау бойынша, Сауда-саттықты ұйымдастыру үшін ақы төлеуге және т. б. шығындар; – күзетілетін ақылы тұрақтарда Кепіл затының болуына байланысты шығыстар; – Кепіл берушінің Кепіл шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау мәселелерін реттеуге байланысты Кепіл ұстаушы қызметкерлерінің іс-сапар шығыстары; – Кепіл затына меншік құқығын тіркеу бойынша, сондай-ақ, Кепіл затына ауыртпалықты (кепіл құқығын) тіркеу, ауыртпалықты алу және т. б. тіркеу органдарында құжаттарды ресімдеу бойынша шығындармен шектелмей, Кепіл затын өндіріп алу бойынша туындаған сот шығындары және өзге де шығыстар; – Кепіл ұстаушыда туындаған және Кепіл шарт бойынша Кепіл берушінің міндеттемелерімен байланысты басқа да шығыстар және/немесе шығындарды көтереді.	– расходы по проведению проверок наличия и сохранности Предмета залога; – расходы по проведению торгов и связанные с торгами расходы, включая расходы по публикации в печатных изданиях объявлений о проведении торгов на Предмет залога, оплату за организацию торгов и пр.; – расходы, связанные с нахождением Предмета залога на охраняемых платных стоянках; – командировочные расходы работников Залогодержателя при выездах по урегулированию вопросов исполнения Залогодателем своих обязательств по Договору залога; – судебные издержки и иные расходы, вызванные обращением взыскания на Предмет Залога, не ограничиваясь затратами по оформлению документов в регистрирующих органах, как по регистрации права собственности на Предмет Залога, так и по регистрации обременения (права залога) на Предмет Залога, снятие обременения и т.п.; - другие расходы и/или убытки, возникшие у Залогодержателя и связанные с обязательствами Залогодателя по Договору залога.
2.КЕПІЛ БЕРУШІНІҢ КЕПІЛДІКТЕРІ, ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ	2. ГАРАНТИИ, ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАЛОГОДАТЕЛЯ
2.1. Кепіл беруші мыналарға кепілдік береді және растайды: 2.1.1. Кепіл шарт бойынша құқықтар алуға және міндеттемелер алуға толық құқылы; 2.1.2. Ол Микрокредит шартының, Кепіл шартының және де Үлгі ережелерінің барлық талаптарын, сондай-ақ аталған Үлгі ережелерінде көрсетілген талаптарды орындамаудың салдарын біледі; 2.1.3. Кепіл берушінің немесе оның кез келген онымен байланысты және/немесе	2.1. Залогодатель гарантирует и подтверждает, что: 2.1.1. имеет полное право приобретать права и нести обязанности по Договору залога; 2.1.2. ему известны все условия Договора микрокредита, Договора залога и настоящих Примерных условий, а также последствия неисполнения условий Договора микрокредита, Договора залога и настоящих Примерных условий;

сенім білдірілген адамының Кепіл ұстаушының жазбаша келісімінсіз Кепіл затын Қазақстан Республикасының аумағынан тыс жерге шығаруға құқығы жоқ.	2.1.3. Залогодатель или любое его связанное и/или доверенное лицо не вправе без письменного согласия Залогодержателя перемещать Предмет залога за пределы территории Республики Казахстан.
2.2. Кепіл беруші құқылы: 2.2.1. Кепіл ұстаушы Шарттың 3.1.3, 3.1.4, 3.1.7 тармақшаларында көзделген өзінің құқығын көрсетпесе, кепілге салынған мүлікті оның мақсатына сәйкес иеленуге және пайдалануға, бұл ретте оның жай-күйінің нашарлауына жол бермеуге тиіс.	2.2. Залогодатель вправе: 2.2.1. владеть и пользоваться заложенным имуществом в соответствии с его назначением, не допускать при этом ухудшения его состояния, если Залогодержатель не предъявит свое право, предусмотренное п.п. 3.1.3, 3.1.4, 3.1.7 Договора.
2.3. Кепіл беруші міндетті: 2.3.1. Кепіл ұстаушыға, сондай-ақ Кепіл ұстаушыдан барған үшінші тұлғаларға Шарт талаптарының сақталуын бақылауды және Кепіл затының сақталуын, болуын, жайкүйін тексеруді жүзеге асыруға кедергі келтірмеуге тиіс. Осындай тексерулер бойынша шығыстар Кепіл берушіге жүктеледі;	2.3. Залогодатель обязан: 2.3.1. не препятствовать Залогодержателю, а также третьим лицам от Залогодержателя в осуществлении контроля за соблюдением условий Договора и проверки сохранности, наличия, состояния Предмета залога. Расходы по таким проверкам относятся на Залогодателя;
2.3.2. Кепіл ұстаушы Кепіл затына өндіріп алуды қолданған кезде, сауда-саттықты тағайындау туралы хабарламаны алған сәттен бастап Кепіл затына қол жеткізу үшін Кепіл затын кілттерімен және өзге де қажетті жабдықтарымен Кепіл ұстаушыға беруге, сондай-ақ Кепіл затына өндіріп алуды қолдану бойынша тиісті рәсімдерді жүргізуге кедергі келтірмеуге тиіс;	2.3.2. при обращении Залогодержателем взыскания на Предмет залога, с момента получения уведомления о назначении торгов передать Залогодержателю Предмет залога с ключами и иным необходимым оборудованием для доступа к Предмету залога, а также не препятствовать проведению соответствующих процедур по обращению взыскания на Предмет залога;
2.3.3. Қарыз алушы және/немесе Кепіл беруші Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша өзінің кез келген міндеттемелерін орындамаған немесе тиісінше орындамаған жағдайда, сондай-ақ Кепіл ұстаушыда Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша міндеттемелерді Қарыз алушы және/немесе Кепіл берушінің орындамау тәуекелі бар, сондай-ақ Кепіл затын жоғалту тәуекелі бар деп пайымдауға негіз болған жағдайда	2.3.3. передать Предмет залога в залог Залогодержателю в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Заемщиком и/или Залогодателем любого из своих обязательств по Договору микрокредита и/или Договору залога, а также в случае, если у Залогодержателя есть основания полагать, что имеется риск неисполнения Заемщиком и/или Залогодателем обязательств по Договору микрокредита и/или Договору залога, а

Кепіл затын Кепіл ұстаушыға кепілдікке беруге. Кепіл затын Кепіл ұстаушыға кепілдікке берумен бірге Кепіл беруші құжаттардың толық жиынтығын (оның ішінде көлік құралын тіркеу туралы куәлікті) беруге және Кепіл ұстаушының немесе оның өкілінің ауызша хабарламасын алған сәттен бастап 2 сағат ішінде Кепіл затын қабылдау-беру актісіне қол қоюға міндеттенеді. Кепіл затын өз еркімен кепілдікке беруден бас тартқан жағдайда, жоғарыда көрсетілген мән-жайлар басталған кезде Кепіл ұстаушы Кепіл берушіні қосымша ескертусіз (хабарламауынсыз) Кепіл затын кепілдікке алуға құқылы. Кепілдікке алынатын Кепіл затының жай-күйі Кепіл ұстаушы жүзеге асырған бейнетүсіріліммен расталуы мүмкін. Кепіл заты берілген сәттен бастап Кепіл беруші Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша өз міндеттемелерін толық орындағанға дейін көлік құралын пайдалану (жүргізу) құқығынан айырылады;	также имеется риск утраты Предмета залога. Вместе с передачей Предмета залога в заклад Залогодержателю Залогодатель обязуется передать полный комплект документов (в том числе свидетельство о регистрации транспортного средства), и подписать акт приема-передачи Предмета залога в течение 2-х часов с момента получения устного уведомления Залогодержателя или его представителя. В случае отказа добровольно передать Предмет залога в заклад, при наступлении вышеуказанных обстоятельств, Залогодержатель вправе изъять Предмет залога в заклад без дополнительного предупреждения (извещения) Залогодателя. Состояние изымаемого в заклад Предмета залога может быть подтверждено видеосъемкой, осуществленной Залогодержателем. С момента передачи Предмета залога Залогодатель утрачивает право пользования (вождения) транспортным средством до полного исполнения Заемщиком и/или Залогодателем своих обязательств по Договору микрокредита и/или по Договору залога;
2.3.4. Кепіл ұстаушы талап қойған сәттен бастап Кепіл беруші 2 (екі) жұмыс күні ішінде Кепіл ұстаушыға Кепіл затына қатысты ол сұратқан барлық құжаттар мен ақпаратты, сондай-ақ Қарыз алушы Микрокредит шарты бойынша міндеттемелерді орындамаған немесе тиісінше орындамаған жағдайларда Кепіл ұстаушыға Кепіл затын беру жөніндегі барлық қажетті құжаттарға қол қоюмен шектелмей, шарт бойынша Кепіл ұстаушының құқықтарын жүзеге асыруға	2.3.4. в течение 2 (двух) рабочих дней с момента предъявления требования Залогодержателем предоставить Залогодержателю все запрашиваемые последним документы и информацию, касающиеся Предмета залога, а также справки, доверенности и документы для осуществления прав Залогодержателя по Договору залога, включая, не ограничиваясь подписанием всех необходимых документов по передаче Предмета залога Залогодержателю в случаях неисполнения или ненадлежащего

арналған анықтамаларды, сенімхаттар мен құжаттарды ұсынуға;	исполнения Заемщиком обязательств по Договору микрокредита;
2.3.5. Кепіл ұстаушының талабы бойынша Кепіл затының нарықтық құны азайған жағдайда, Кепіл ұстаушы алдын ала мақұлдаған Қарыз алушының міндеттемелерін жабу үшін жеткілікті сомаға қосымша мүлікті кепілге беруге немесе Микрокредит шарты бойынша міндеттемелерді мерзімінен бұрын орындауға;	2.3.5. в случае уменьшения рыночной стоимости Предмета залога по требованию Залогодержателя предоставить в залог дополнительное имущество, предварительно одобренное Залогодержателем, на сумму достаточную для покрытия обязательств Заемщика, либо досрочно исполнить обязательства по Договору микрокредита;
2.3.6. Кепіл шартқа сәйкес Кепіл затын соттан тыс мәжбүрлеп іске асыру үшін Кепіл ұстаушыға Кепіл затын беру және Кепіл затын сату кезінде кез келген түрде Кепіл ұстаушыға қарсы әрекет жасамауға;	2.3.6. для реализации Предмета залога в принудительном внесудебном порядке в соответствии с Договором залога передать Залогодержателю Предмет залога, и не препятствовать Залогодержателю в любой форме при реализации Предмета залога;
2.3.7. Кепіл шартында және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген Кепіл ұстаушының өзге де талаптарын орындауға;	2.3.7. выполнять иные требования Залогодержателя, предусмотренные Договором залога и законодательством Республики Казахстан;
2.3.8. сыртқы факторлардың әсері салдарынан туындаған Кепіл затының жоғалған және/немесе бүлінген жағдайларының нәтижесінде қалпына келтіру жұмыстарының сомасы Кепіл затының нарықтық құнының 70 (жетпіс) % - нан асатын, сондай-ақ Кепіл затының жойылу және/немесе зақымдану/жоғалу қаупі туындаған не осындай салдардың туындау қаупі туындаған барлық жағдайларда, не Кепіл берушінің Кепіл затына меншік құқығы тоқтатылған кезде: 1) Кепіл затының жоғалуы басталған сәттен бастап дереу, бірақ 10 (он) жұмыс күнінен кешіктірмей, бұл туралы Кепіл ұстаушыны кез келген қолжетімді тәсілмен хабардар етуге. Ауызша жеткізілген хабарлама кез келген жағдайда сол мерзімде жазбаша расталуы тиіс; 2) Кепіл ұстаушының талабы бойынша кепілмен қамтамасыз етілген міндеттемені	2.3.8. обязуется в случаях утраты и/или повреждения Предмета залога, в результате которых сумма восстановительных работ превышает 70 (семьдесят) % от рыночной стоимости Предмета залога, наступивших вследствие воздействия внешних факторов, а также во всех случаях возникновения угрозы гибели и/или повреждения/утраты Предмета залога либо возникновения опасности наступления такого рода последствий, либо при прекращении права собственности Залогодателя на Предмет залога: 1) незамедлительно, но не позднее 10 (десяти) рабочих дней с момента наступления утраты предмета залога, уведомить об этом Залогодержателя любым доступным способом. Сообщение в устной форме в любом случае должно быть подтверждено письменно, в тот же срок;

мерзімінен бұрын орындауға және/немесе Кепіл затын Кепіл ұстаушының талаптарын қанағаттандыратын өзге де ауыртпалық салынбаған өтімді және тең құнды мүлікпен ауыстыруға құқылы;	2) по требованию Залогодержателя досрочно исполнить обеспеченное залогом обязательство и/или заменить Предмет залога иным необремененным ликвидным и равноценным имуществом, удовлетворяющим требованиям Залогодержателя;
2.3.9. Егер Қазақстан Республикасының заңнамасында өзгеше талап көрсетілмесе, Кепіл берушінің пайдалануындағы Кепіл затын сақтандыруды жүзеге асыруға не жүзеге асыруды қамтамасыз етуге міндетті;	2.3.9. В случае, если законодательством Республики Казахстан не установлено иное, осуществить либо обеспечить осуществление страхования предмета залога, находящегося в пользовании Залогодателя;
2.3.10. Кепіл берушінің деректері және/немесе Кепіл заты бойынша құжаттар өзгерген жағдайда, мұндай өзгерістерді олар өзгерген күннен бастап 3(үш) жұмыс күні ішінде Кепіл ұстаушыға жеткізуге, сондай-ақ қосымша келісім жасауға.	2.3.10. В случае изменения данных Залогодателя и/или документов по Предмету залога, довести такие изменения до Залогодержателя в течение 3-х рабочих дней с даты их изменения, а также заключить дополнительное соглашение.
3. КЕПІЛ ҰСТАУШЫНЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ	3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАЛОГОДЕРЖАТЕЛЯ
3.1. Кепіл ұстаушы құқылы: 3.1.1. кез келген уақытта дербес не үшінші тұлғаларды тарта отырып, құжаттар бойынша және Кепіл затының іс жүзінде болуын, сақталуын, мөлшерін, жай-күйін және пайдалану шарттарын тексеру, қажет болған жағдайда Кепіл берушіден Кепіл затына қатысты барлық қажетті құжаттарды ұсынуды талап етуге;	3.1. Залогодержатель вправе: 3.1.1. в любое время самостоятельно либо с привлечением третьих лиц проверять по документам и фактически наличие, сохранность, размер, состояние и условия эксплуатации Предмета залога, при необходимости требовать от Залогодателя предоставления всех необходимых документов, касающихся Предмета залога;
3.1.2. Кепіл берушіден Кепіл затына қайта бағалау/қайта бағалау жүргізуді, оның ішінде, бірақ онымен шектелмей: оның техникалық жай-күйінің нашарлауына, оның қандай да бір бөлігінің зақымдануына, нысаналы пайдаланылуының өзгеруіне, Кепіл затына ұқсас мүліктің нарықтағы құнының өзгеруіне, Кепіл затының сапасын нашарлататын қайта жаңартуға және/немесе қайта жоспарлауға	3.1.2. требовать от Залогодателя проведения переоценки/повторной оценки Предмета залога, в том числе, но не ограничиваясь: в связи с ухудшением его технического состояния, повреждения какой-либо его части, изменения целевого использования, изменения на рынке стоимости имущества, аналогичного Предмету залога, реконструкции и/или перепланировки Предмета залога, ухудшающей его качество, за счет Залогодателя;

байланысты іс-шараларды Кепіл берушінің есебінен жүргізуді талап етуге;	
3.1.3. Кепіл затымен қамтамасыз етілген негізгі борышты және ол бойынша сыйақыны қайтару жөніндегі міндеттеме орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда, сондай-ақ Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша Қарыз алушының және/немесе Кепіл берушінің өз міндеттемелерін орындамауының немесе тиісінше орындамауының өзге жағдайлары туындаған кезде Кепіл затын сот, сондай-ақ мәжбүрлеп соттан тыс тәртіпте, Кепіл ұстаушының қалауы бойынша, оның кімнің иелігінде және пайдалануында болуына қарамастан, Кепіл затын сату жолымен қанағаттандыруға;	3.1.3. в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обеспеченного Предметом залога обязательства по возврату основного долга и вознаграждения по нему, а также при наступлении иных случаев неисполнения или ненадлежащего исполнения своих обязательств Заемщиком и/или Залогодателем по Договору микрокредита и/или по Договору залога, удовлетворить свои требования (в том числе и досрочно) путем реализации Предмета залога, как в судебном, так и в принудительном внесудебном порядке, по усмотрению Залогодержателя, независимо от того, в чьем владении и пользовании он находится;
3.1.4. төменгі жағдайларда кепілмен қамтамасыз етілген міндеттеменің мерзімінен бұрын орындалуын талап етуге, ал егер оның талабы қанағаттандырылмаса, Кепіл затын өндіріп алуға: - Кепіл ұстаушыға құжаттар және Кепіл затының нақты болуы, жай-күйі және пайдалану шарттары бойынша тексеруге кедергі жасалса; - Кепіл шартта, Микрокредит шартында және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жағдайларда.	3.1.4. потребовать досрочного исполнения, обеспеченного залогом обязательства, а если его требование не будет удовлетворено, обратиться взыскание на Предмет залога в случаях: - препятствования Залогодержателю в проверке по документам и фактического наличия, состояния и условий эксплуатации Предмета залога; - предусмотренных Договором залога, Договором микрокредита и законодательством Республики Казахстан.
3.1.5. егер Кепіл затын сату кезінде түскен сома Кепіл ұстаушының талаптарын жабу үшін жеткіліксіз болса, заң актілерінде өзге нұсқау болмаса, Кепіл берушінің өзге мүлкінен жетіспейтін соманы өндіріп алуға құқығы бар;	3.1.5. если сумма, вырученная при реализации Предмета залога, недостаточна для покрытия требования Залогодержателя, он имеет право, при отсутствии иного указания в законодательных актах, получить недостающую сумму из прочего имущества Залогодателя;
3.1.6. Шарттың бүкіл қолданылу мерзімі ішінде Кепіл берушіден көлік құралдары иелерінің Кепіл затына азаматтық-құқықтық жауапкершілігін сақтандыруды талап етуге;	3.1.6. требовать от Залогодателя страховать гражданско-правовую ответственность владельцев транспортных средств на Предмет залога в течение всего срока действия Договора;

3.1.7. Қарыз алушының және/немесе Кепіл берушінің Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша өз міндеттемелерінің кез келгенін орындамау немесе тиісінше орындамау жағдайларымен шектелмей, сондай-ақ Кепіл ұстаушыда олардың Микрокредит шарты және/немесе Кепіл шарты бойынша міндеттемелерін орындамау тәуекелі бар, сондай-ақ Кепіл затының жоғалу немесе бүліну тәуекелі бар жағдайларда Кепіл затын кепілдікке (өзінің иелігіне) алуға;	3.1.7. забрать Предмет залога в заклад (в свое владение) включая, но не ограничиваясь случаями неисполнения или ненадлежащего исполнения Заемщиком и/или Залогодателем любого из своих обязательств по Договору микрокредита и/или Договору залога, а также в случае если у Залогодержателя есть основания полагать, что имеется риск неисполнения Заемщиком и/или Залогодателем обязательств по Договору микрокредита и/или Договору залога, а также имеется риск утраты или повреждения Предмета залога;
3.1.8. Кепіл шартта белгіленген жағдайларда Кепіл берушіден Кепіл затын алып қойған кезде көлік құралын тұрақ орнына, сату орнына дейін тасымалдау үшін, сондай-ақ Шартқа сәйкес Кепіл ұстаушының құқықтарын іске асыру үшін қажет болған өзге де жағдайларда көлік құралын басқаруға;	3.1.8. при изъятии Предмета залога у Залогодателя в случаях, установленных Договором залога, управлять транспортным средством для его транспортировки до мест стоянки, мест продажи, а также в иных случаях, когда это необходимо для реализации прав Залогодержателя в соответствии с Договором;
3.1.9. Шарт бойынша өзінің талап ету құқықтары мен міндеттерінің барлығын немесе олардың бір бөлігін үшінші тұлғаларға Кепіл берушінің келісімінсіз беруге құқылы.	3.1.9. вправе уступать все или часть прав, требований и обязанностей по Договору третьим лицам без согласия Залогодателя.
3.1.10. Кепіл затымен қамтамасыз етілген міндеттеменің орындалуын үшінші тұлғадан Кепіл берушінің келісімінсіз қабылдауға құқылы.	3.1.10. принять исполнение обязательства, обеспеченного Предметом залога, от третьего лица без согласия Залогодателя.
3.2. Кепіл ұстаушы міндетті:	3.2. Залогодержатель обязан:
3.2.1. егер Кепіл затын сатудан түскен сома осы кепілмен қамтамасыз етілген талаптардың мөлшерінен асып түскен жағдайда-айырманы Кепіл берушіге қайтаруға;	3.2.1. в случае если сумма, вырученная от реализации Предмета залога, превышает размер обеспеченных этим залогом требований, возратить разницу Залогодателю;
3.2.2. қарызды мерзімінен бұрын өтеген кезде Кепіл затын Кепіл берушіге қайтаруға.	3.2.2. возратить Залогодателю Предмет залога при досрочном погашении микрокредита.

3.2.3. Қарыз алушы Микрокредит шарты бойынша міндеттемелерін толық өтеген жағдайда, өтініш берген сәттен бастап 5(бес) жұмыс күні ішінде Кепіл берушіге ауыртпалықты алу үшін қажетті құжаттарды ұсынуға.	3.2.3. В случае полного погашения Заемщиком обязательств по Договору микрокредита, в течение 5(пяти) рабочих дней с момента обращения предоставить Залогодателю документы необходимые для снятия обременения.
4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ 4.1. Шарт бойынша міндеттемелер орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес сол арқылы келтірілген барлық шығындарды бір-біріне өтейді.	4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН 4.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по Договору Стороны возмещают друг другу все причиненные тем самым убытки, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
5. ЕРЕКШЕ ШАРТТАР 5.1. Кепіл ұстаушы Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жағдайларды қоспағанда, Кепіл ұстаушының Интернет-ресурсында орналастырылған Үлгі ережелеріне Кепіл берушінің алдын ала келісімінсіз біржақты тәртіппен өзгерістер енгізуге құқылы.	5. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ 5.1. Залогодержатель вправе в одностороннем порядке, без предварительного согласования с Залогодателем, вносить изменения в Примерные условия, размещенные на Интернет ресурсе Залогодержателя за исключением случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.
5.2. Кепіл ұстаушы Үлгі ережелерін өзгерту туралы ақпаратты Кепіл ұстаушының www.dcc.kz дерекжайындағы Интернет ресурсында орналастыру арқылы жария етеді.	5.2. Залогодержатель уведомляет об изменении Примерных условий, путем размещения информации на Интернет ресурсе Залогодержателя по адресу www.dcc.kz .
5.3. Кепіл затының кездейсоқ жойылу немесе бүліну қаупін Кепіл беруші көтереді.	5.3. Риск случайной гибели или повреждения Предмета залога несет Залогодатель.
5.4. Кепіл беруші осымен Кепіл затының жай-күйін қарау (тексеру) бойынша қызметтерді, берешекті қайтару бойынша қызметтерді, Микрокредит шарты бойынша берешек сомасын өндіріп алу және/қайтару мақсатында соттарда және мемлекеттік органдарда Кепіл ұстаушының мүдделерін білдіру бойынша қызметтерді ұсынатын үшінші тұлғаларды тартуға және жоғарыда көрсетілген тұлғаларға олар көрсететін қызметтер шеңберінде, оның ішінде, Микрокредит шарты бойынша	5.4. Залогодатель настоящим подтверждает и предоставляет свое согласие Залогодержателю на привлечение в качестве третьих лиц, предоставляющих услуги по осмотру (проверке) состояния Предмета залога, услуги по возврату задолженности, услуги по представлению интересов Залогодержателя в судах и государственных органах в целях взыскания, возврата суммы задолженности по Договору микрокредита, обращения взыскания на Предмет залога, реализацию

міндеттемелерді орындамаған және/немесе тиісінше орындамаған кезде Микрокредит шарты бойынша талап ету құқықтарын, сондай-ақ Кепіл шарты бойынша құқықтарды, талаптарды үшінші тұлғаларға беру құқығын растайды және өз келісімін береді. Бұл ретте мұндай ақпаратты үшінші тұлғаларға беру Кепіл ұстаушының құпияны ашуы болып табылмайды.	Предмета залога и на передачу информации вышеуказанным лицам в рамках оказываемых ими услуг, в том числе при неисполнении и/или ненадлежащего исполнения Заемщиком обязательств по Договору микрокредита, при уступке прав требований по Договору микрокредита, а также на уступку прав, требований по Договору залога третьим лицам. При этом передача такой информации третьим лицам не является раскрытием тайны Залогодержателем.
5.5. Егер қолданыстағы заңнамамен басқа жағдайлар бекітілмеген болса, осы Шарттың бір бөлігінің заңнамамен белгіленген тәртіпке жарамсыз деп танылуы осы Шарттың толық және/немесе оның басқа бөліктерінің автоматты түрде жарамсыз деп танылуына ықпал етпейді.	5.5. В случае, если одна из частей настоящего Договора будет в установленном законодательством порядке признана недействительной, то данный факт не влечет автоматического признания недействительности всего настоящего Договора в целом и/или иных его частей, если иное не установлено действующим законодательством.
5.6. Үлгі ережелеріне енгізілген кез келген өзгерістер бұрын жасалған шарттарға қолданылмайды және олардың күшін жоймайды.	5.6. Любые внесенные изменения в Примерные условия не отменяют и не распространяются на ранее заключенные Договора.
6. ӨЗГЕ ШАРТТАР 6.1 Кепіл шартынан, Үлгі ережелерінен және/немесе оларға байланысты туындайтын барлық даулар мен келіспеушіліктер Тараптардың арасында екіжақты келіссөздер жүргізу арқылы шешілетін болады. Тараптар келісімге қол жеткізбеген жағдайда, даулар МҚҰ-ның қарауы бойынша Кепіл шартын жасаған МҚҰ-ның Орталық кеңсесінің және/немесе филиалының тіркелген және/немесе орналасқан жері бойынша сотта және/немесе төрелік сотта қаралады. Кепіл шарты бойынша дауды қарау үшін сотты таңдауды МҚҰ жүзеге асырады және Қарыз алушы МҚҰ-на бұған өз келісімін береді.	6. ИНЫЕ УСЛОВИЯ 6.1. Все споры и разногласия, вытекающие из Договора залога, Примерных условий и/или связанные с ними, разрешаются путем двухсторонних переговоров. В случае недостижения согласия Сторон, спор рассматривается в суде и/или арбитражном суде по усмотрению МФО по месту регистрации и/или нахождения Центрального офиса и/или филиала МФО, заключившего Договор залога. Выбор суда для рассмотрения спора по Договору залога осуществляет МФО и Заемщик дает на это свое согласие МФО. Обращение сторон за разрешением споров в суд общей юрисдикции не препятствует обращению МФО за разрешением споров в

Тараптардың дауларды шешу үшін жалпы юрисдикциядағы сотқа шағымдануы МҚҰ-ның ҚР қолданыстағы заңнамасына сәйкес МҚҰ-ның тіркеу мекенжайына сәйкес келетін төрелік сотқа/нотариаттық округтің нотариусына дауды шешу үшін жүгінуіне кедергі келтірмейді.	арбитражный суд/нотариусу нотариального округа, соответствующего адресу регистрации МФО, в соответствии с действующим законодательством РК.
6.2. Кепіл құқығы Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес Кепіл шарт тіркелген сәттен бастап туындайды.	6.2. Право залога возникает с момента регистрации Договора залога в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
6.3. Кепіл шарты мен Үлгі ережелерінде тікелей көзделмеген барлық қалған жағдайларда Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.	6.3. Во всем остальном, что прямо не предусмотрено Договором залога и Примерными условиями, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.
6.4. Кепіл шарты және де Үлгі ережелері Тараптар қол қойған күннен бастап күшіне енеді және Кепіл беруші Кепіл шарты және Микрокредит шарты бойынша өз міндеттемелерін толық орындағанға дейін әрекет етеді.	6.4. Примерные условия и Договор залога вступают в силу с даты подписания Сторонами Договора залога и действуют до полного выполнения Залогодателем и Заемщиком своих обязательств по Договору залога и Договору микрокредита.
6.5. Мәтіннің орысша және қазақша нұсқаларының арасында алшақтық болған жағдайда орыс тіліндегі нұсқасы қолданылуға жатады.	6.5. В случае расхождения между русским и казахским вариантом текста, подлежит применению вариант на русском языке.